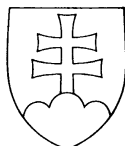


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 8526/77/2020-37380/770130103/Z19

Žilina 09.11.2020



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. a bod 4. zákona o IPKZ v súlade s § 97 ods.1 písmeno e) bod 2 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o odpadoch), podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 a jeho zmeny č. 1057/770130103-Z1-SP1/324-Re zo dňa 30. 03. 2006, č. 3408/770130103-Z2-SP1-Sk/855-Re zo dňa 22. 09. 2006, č. 4423 /77013010-Z3-Ú/1073-Re zo dňa 10. 11. 2006, č. 4760/770130103-Z4-SP1-KR/1132-Re zo dňa 30. 11. 2006, č. 9016-37931/2008/Mar/770130103/Z5-U zo dňa 20.11.2008, č. 3912-116742009 /Mar/770130103/Z6-DSP+KR zo dňa 25.03.2009, č. 7087-25830/2009/Daň/770130103/Z7-SP3 zo dňa 04.08.2009, č. 6557-21790/2010/Daň/770130103/Z8-SKZ7 zo dňa 19.07.2010, č. 4659-15945/2011/Daň/770130103/Z9 zo dňa 27.04.2011, č. 7978-31653/2011/Daň/770130103/Z10 zo dňa 14.11.2011, č. 6446-32581/2013/Kad/770130103/Z11 zo dňa 25.11.2013 a č. 6342-28408/2014/Koz/770130103/Z12 zo dňa 07.10.2014, č. 6164-29950/2016/Kad/770130103/Z13 zo dňa 30.09.2016, č. 6189-28289/2016/Koz/770130103/Z14 zo dňa 13.09.2016, č. 4832-30987/2018/Kad/770130103/Z15 zo dňa 28.09.2018 a č. 6593-29541/2018/Pat/770130103/Z16, č. 8108-37301/2019/Koz/770130103/Z17 zo dňa 10.10.2019, č. 5841/77/2020-19700/2020/770130103/Z18 zo dňa 26.06.2020 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

**„Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“**

pre prevádzkovateľa **Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina** podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

**a)**

V časti:

**Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“** (strana 4 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

**doplňa:**

v oblasti odpadov:

- konanie o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťou R3 a R13 podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písmeno b) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o odpadoch).
- konanie o udelení súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písmeno e) bod 2 zákona o odpadoch.

**b)**

V časti:

**II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov** (strana 18 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

**mení podmienky v časti D.1., D.2. a D.3. nasledovne:**

### **Zariadenie na zhodnocovanie ostatných odpadov**

Inšpekcia udeľuje **Súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov „Linka na spracovanie zberového papiera“** podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods.1 písm. b) zákona o odpadoch. Súhlas je platný **do 09.11.2025**, pri dodržaní všetkých podmienok prevádzkovania zariadenia určených týmto povolením.

V prevádzke je vykonávaná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o odpadoch:

- R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré nie sú používané ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov)
- R13 Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku)

V zariadení sa povoľuje zhodnocovanie ostatných odpadov zaradených podľa Katalógu odpadov, ktoré sú uvedené v tabuľke č. 7 tohto povolenia.

Množstvo vstupného materiálu: **max 99 000 t/rok zberového papiera**

Priemerný výkon linky: **4 209,388 t/mesiac zberového papiera**

Platnosť povolenia inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto povolenia, ak prevádzkovateľ v zmysle § 11 ods. 8 zákona o IPKZ podá žiadosť o zmenu integrovaného povolenia v lehote 5 mesiacov pred uplynutím lehoty platnosti povolenia.

### **Podmienky súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov**

#### **D.1. Prijem odpadov**

**D.1.1.** Dovoz a preberanie odpadov bude prebiehať pondelok až piatok od 6:00 do 15:00 hod.

**D.1.2.** Do zariadenia na zhodnocovanie odpadov je možné preberať iba odpady uvedené v tabuľke č. 7, ktoré sú od iných držiteľov odpadov alebo vznikajú prevádzkovateľovi pri jeho podnikateľskej činnosti a to až po vizuálnej kontrole druhu dodaného odpadu, jeho množstva, preverení údajov o pôvode a vlastnostiach odpadu, ako aj údajov o dodávateľovi odpadu.

Tabuľka č.7

<b>P. č.</b>	<b>Označenie odpadu</b>	<b>Názov druhu odpadu</b>	<b>Kategória odpadu</b>
1.	03 03 08	Odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu	O
2.	15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O
3.	19 12 01	Papier a lepenka	O
4.	20 01 01	Papier a lepenka	O

**D.1.3.** V prevádzke nie je dovolené zhodnocovanie iných odpadov, ako odpadov uvedených v tabuľke č. 7.

**D.1.4.** Prevádzkovateľ zariadenia na zhodnocovanie odpadov je povinný v zmysle platných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, požadovať od držiteľa odpadov údaje o vlastnostiach a zložení odpadu.

**D.1.5.** Zodpovedný pracovník musí zaevidovať údaje o preberanom odpade do prevádzkového denníka (každý druh zvlášť pod jeho katalógovým číslom) a vyhotoviť držiteľovi odpadu potvrdenie o prevzatí odpadu.

**D.1.6.** Prevádzkovateľ má povinnosť viesť evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých na zhodnotenie a o spôsobe nakladania s nimi pre každý druh odpadu zvlášť, pod jeho katalógovým číslom na predpísaných tlačivách v zmysle legislatívy platnej v odpadovom hospodárstve a uchovávať evidenciu po dobu 5 rokov.

**D.1.7.** Prevádzkovateľ má povinnosť ohlasovať ustanovené údaje z evidencie prijatých odpadov príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva v zmysle predpisov platných v odpadovom hospodárstve.

#### **D.2. Skladovanie odpadov**

**D.2.1.** Prevádzkovateľ má povolené prijaté odpady skladovať činnosťou R13 bez triedenia pod katal. č.: **20 01 01 Papier a lepenka** a ďalej s ním nakladať pod týmto katalógovým číslom a viesť celú evidenciu súvisiacu so zhodnocovaním pod týmto katalógovým číslom odpadu.

- D.2.2.** V prevádzke je dovolené skladovanie odpadov určených na zhodnotenie v sklade zberového papiera, ktorý sa nachádza priamo pri linke na spracovanie zberového papiera v areáli spoločnosti Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina. Kapacita skladu zberového papiera je 8 000 ton. Skladovacia kapacita odpadov nesmie byť prekročená.
- D.2.3.** Počas preberania odpadu do skladu prijatého odpadu sa musí vykonávať vizuálna kontrola odpadu s následným zabezpečením odseparovania nevhodných druhov odpadov.
- D.2.4.** Prevádzkovateľ musí dbať na zamedzenie únikov prachových látok do ovzdušia a uplatniť opatrenia na zníženie prašnosti pri manipulácii s odpadom.
- D.2.5.** Vizuálne kontrolovať vozidlá odchádzajúce zo zariadenia na zhodnocovanie odpadu a v prípade potreby zabezpečiť ich čistenie, aj čistenie príjazdovej komunikácie.
- D.2.6.** Vstupné brány do areálu zariadenia na zhodnocovanie odpadov musia byť mimo prevádzky zariadenia zamknuté.
- D.3. Prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov „Linka na spracovanie zberového papiera“**
- D.3.1.** Kapacita zariadenia na zhodnocovanie odpadov je 99 000 t/rok. Povolená kapacita zhodnocovania nesmie byť prekročená.
- D.3.2. Inšpekcia udeľuje súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov „Prevádzkový poriadok zariadenia Linka na spracovanie zberového papiera“ z 11/2019, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písmeno e) bod 2 zákona o odpadoch. Súhlas je platný do 09.11.2025, pri dodržaní všetkých podmienok prevádzkovania zariadenia určených týmto povolením.**  
Platnosť povolenia súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto povolenia, ak prevádzkovateľ v zmysle § 11 ods. 8 zákona o IPKZ podá žiadosť o zmenu integrovaného povolenia v lehote 5 mesiacov pred uplynutím lehoty platnosti povolenia.
- D.3.3.** Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti dodržiavať aktuálny, schválený prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie odpadov.
- D.3.4.** Prevádzkovateľ má povinnosť viesť a uchovávať prevádzkovú dokumentáciu zariadenia v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných v odpadovom hospodárstve.
- D.3.5.** Prevádzková dokumentácia musí byť uložená na dostupnom mieste.
- D.3.6.** Prevádzkovateľ má povinnosť viesť Evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov, vyplňať ho za obdobie kalendárneho roka a zasielať Okresnému úradu v Žiline, odbor starostlivosti pre životné prostredie a inšpekcii v zmysle platných predpisov v odpadovom hospodárstve.
- D.3.7.** Prevádzkovateľ má povinnosť uchovávať Evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov po celý čas prevádzky a ešte 10 rokov po jej skončení.
- D.3.8.** Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o objeme prijatých a zhodnotených odpadov.
- D.3.9.** Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať ustanovené údaje z evidencie odpadov prevzatých do zariadenia, z evidencie zhodnotených odpadov a odpadov vzniknutých pri jeho

činnosti Okresnému úradu v Žiline, odbor starostlivosti pre životné prostredie a Recyklačnému fondu v zmysle platných predpisov v odpadovom hospodárstve.

**D.3.10.** Prevádzkovateľ má povinnosť dodržiavať ustanovenie § 75 zákona o odpadoch.

c)

V časti:

**II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.1. Kontrola prevádzky a technického stavu prevádzky** (strana 23 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení

v podmienke č. I.1.1. tabuľku č. 9 nasledovne:

**I.1.1.** Zabezpečiť monitoring prevádzky a technického stavu prevádzky tak, ako je uvedené v tabuľke č.9:

Tabuľka č.9.

Por. číslo	Parameter	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy /technika
1.	Kontrola funkčnosti a nastavených prevádzkových parametrov výrobných zariadení – ZL, PS 1 a PS 2	Kontinuálne	Kontrolu zabezpečí obsluha zariadenia	Podľa technicko - prevádzkového predpisu pre obsluhu jednotlivých zariadení
2.	Kontrola tesnosti všetkých prevádzkových nádrží, zásobníkov a potrubí a znečistenia v miestach spojov alebo okolo nádrží a potrubí	Denne	Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	Vizuálne
3.	Kontrola všetkých ventilov a tesnosti spojov povrchových rúr používaných na transport nebezpečných látok a plôch , kde môže dôjsť k znečisteniu nebezpečnými látkami	Denne	Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	Vizuálne
4.	Kontrola tesnosti obalov a nádob, v ktorých sú skladované nebezpečné látky a kvapalné nebezpečné odpady (v skladoch horľavých látok, v sklade OŽP ...)	Denne	Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	Vizuálne
5.	Skúška nepriepustnosti nádrží, zachytých vaní a súvisiacich rozvodov	<b>Vyhláška MŽP SR č. 200/2018 Z.z.</b>	Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie	Podľa príslušnej STN
6.	Kontrola technického stavu a funkčnej spoľahlivosti zvonku vizuálne kontrolovateľných nádrží	<b>Vyhláška MŽP SR č. 200/2018 Z.z.</b>	Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie	Podľa príslušnej STN

7.	Plánovanie pravidelnej údržby na zamedzenie vzniku nepredvídaných udalostí	1x 2 týždne, v prípade potreby častejšie	Zabezpečuje manažér prevádzky	Podľa technicko - prevádzkového predpisu pre obsluhu jednotlivých zariadení
8.	Karty bezpečnostných údajov	Podľa potreby	Poverená osoba	
9	Monitorovanie spotrieb: energie, vody plynu, tepla	denne	V priebehu výroby, Manažér výroby	SKVI
10.	Plán preventívnych opatrení na zamedzenie úniku nebezpečných látok do životného prostredia (ďalej havarijný plán),	2x do roka	Environmentálny manažér	V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany podzemných a povrchových vôd
11.	Zneškodňovanie starých nepotrebných zariadení	Podľa potreby	Manažér prevádzky v spol. s Environmentálny m manažérom	V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi
12.	Zneškodňovanie nepotrebných N a O odpadov	Podľa potreby	Environmentálny manažér	V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Ostatné podmienky pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“ prevádzkovateľa Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulózka 3494, 011 61 Žilina uvedené v integrovanom povolení č. 2005/1307/770130103/309-Pt) zo dňa 02.06.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005.

## O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. a bod 4 zákona o IPKZ v súlade s § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, zákona o správnom konaní a predložených dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj PS2), Papierenský stroj (PS1)“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulózka 3494, 011 61 Žilina zo dňa 08.09.2020, doručenej na inšpekciu dňa 23.09.2020 pod č. 31097/2020.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 8526/77/2020-32688/2020/770130103/Z18 zo dňa 02.10.2020 účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“, prevádzkovateľa Metsä

Tissue Slovakia s.r.o., Celulózka 3494, 010 61 Žilina a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania, nakoľko ide o konanie o vydanie zmeny povolenia neuvedenej v odseku 9 § 11 zákona o IPKZ, pomery sú inšpekcii známe z integrovaného povoľovania predmetnej prevádzky „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“ a žiaden z účastníkov konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

V lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia sa dotknutý orgán ani účastník konania nevyjadrili.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti odpadov:

- konanie o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťou R3 a R13 podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písmeno b) zákona o odpadoch,
- konanie o udelení súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 97 ods. 1 písmeno e) bod 2. zákona o odpadoch.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo:

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov a na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov,
- aktualizácia podmienok povolenia v dôsledku zmeny právnych predpisov na úseku vodného hospodárstva – zmena zabezpečenia monitoringu a technického stavu prevádzky.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti a jej príloh zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o odpadoch a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e :**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riadiťka

Doručuje sa:

1. Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulózka 3494, 011 61 Žilina
2. Mesto Žilina, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Vysokoškolákov 8556/33B, 010 08 Žilina